

Il-perjodiku "l-Imnara" issa ilu johroġ tlieta u tletin sena; mill-1978 'l hawn. Billi nafu kemm saru rari l-ewwel hargiet tal-Imnara, u allura nafu wkoll li hafna mill-qarrejja taghna m'ghandhomx aċċess ghalihom, bihsiebna li minn żmien ghal żmien, jekk l-ispazju jkun jippermmetti, nergħu nippubblikaw xi artiklu li jkun deher hafna snin ilu, imma li t-taghrif ta' ġo fih ikun għadu jqanqal ċertu interess. Għal dil-harġa għażilna artiklu ta' Rafel Bonnici Cali', li kien deher fl-ewwel harġa tal-Imnara fl-1978. Dak iż-żmien Bonnici Cali' kien it-Teżorier tal-Għaqda. Twieled Hal Tarxien, u minn eta' żghira wera ġebda kbira lejn l-arti. Meta kien għadu daqsxejn ta' tifel kien jitghallem għand il-pittur maghruf Giuseppa Cali', li kien jiġi z-ziju t'ommu. Maż-żmien tela' jistudja anke l-Italja.

Fl-1932 kien imqabbad ipitter xi xogholijiet għall-knisja parrokkjali tal-Hamrun, fosthom id-dehra tal-Madonna lil San Gejtanu, u l-kwadru ta' San Pietru Pawl. Wara ntefa' fuq ix-xoghol tar-restawr, u ha fama tajba hafna. Fil-Gwerra waqaf għal xi snin, imma wara l-Gwerra, bil-bini mill-ġdid jew l-irranġar ta' hafna knejjes milquta bil-bombi, kellu hafna xoghol u illum wiehed jista' jara l-pittura tiegħu fi knejjes il-Belt, Bormla, l-Birgu, Hal Tarxien u ż-Żurrieq. Meta l-*boom* ta' wara l-Gwerra spiċċa, Rafel kellu jfittex xoghol mal-Gvern, u dahal jghallem l-arti f'xi skejjel tekniċi, l-Liċeo, u anke l-Iskola tal-Arti.

Rafel Bonnici Cali' kiteb ukoll fuq l-istorja tal-arti f'Malta,

imma f'dan l-artiklu jtkellem fuq żmien meta bla hsieb ta' xejn, sab ruhu mdahhal f'biċċa folklore Maltija.

FOLKLOR FUQ IL- KAROZZI TAN-NAR.

Rafel Bonnici Cali'

Min hu xih bhali aktarx jiftakar li l-karozzi li jimxu bla żwiemel kienu jissejhu minna l-Maltin *Karozzi tan-Nar*, għax waqt li jimxu kienu jarmu d-duhhan; mela kien fihom in-nar.

Dawn dehru fostna fi żmien il-Gwerra l-Kbira li bdiet fl-1914. Illum nafuhom aktarx bl-isem Ingliż - *motor cars* għall-karozzi ż-żgħar, imsejha wkoll karozzi tas-sinjuri; u *buses* għall-karozzi kbar għall-ġarr tal-passiġġieri.

Meta spiċċat il-gwerra, fl-1918, uħud mill-karozzi kbar li kellhom is-servizzi Ingliżi bdew jinbiegħu bl-irhis lill-poplu u wħud ġew imdawrin għall-ġarr tal-passiġġieri, b'hekk beda s-servizz popolari mill-irtula għall-Belt b'aktar heffa mit-*tramvaj* (Tram) u l-*vapur tal-art* (ferrovija) li kellhom jinqerdu hesrem dwar l-1930.

Għall-ewwel is-servizz tal-karozzi kien bla organizzazzjoni; kull sid ta' karozza beda jaħdem għalfejn irid; Malta kienet kollha tiegħu u jaħdem meta jrid, daqqa

fuq il-linja u daqqa għal xi xalata, eċċ.

Jien li trabbejt f'Hal Tarxien, niftakar lill-Ċelest, bniedem hawtieli, li xtara ambulanza qadima tal-isptar tas-servizzi Ingliżi u dawwarha f'karozza billi żiedilha żewġ bankijiet fuq ġewwa u gallarija fuq wara biex isservi għad-dhul u l-inzul tal-passiġġieri. Huwa żebagħha kaħla ċara, biex taqbel mal-isem "Ċelest", u mal-ġnub tagħha fuq barra żied l-isem b'ittri kbar TA' ĊELEST. Tgħidx kemm sar poplari man-nies tar-raħal, għax kien jaħdem għall-Belt, u meta jasal is-sajf kien jaħdem għall-bajja ta' Birzebbuga.

Għall-ewwel żmien il-karozzi kienu jinżebgħu kif ifettillu sidhom. Nghidu aħna sid mill-Furjana kien aktarx jiżbogħ il-karozza haħra bhall-lewn tal-klabb tal-ballun Furjaniz; waqt li sid minn Tas-Sliema kien aktarx jagħżel il-lewn ikħal - lewn il-klabb Slimiż.

Dan kien jirrifletti l-ilwien li bihom kienu jinżebgħu id-dgħajjes tat-tiġrija tal-Vittorja fil-Port il-Kbir, iżda l-karozzi tal-passiġġieri żiedu tiżjin iehor li jirrifletti l-puleni tal-bastimenti antiki, jiġifieri żiedu girlandi tal-fjuri pinguti mal-ġnub tagħhom u fuq il-warrani tal-gallarija. Kien fihom x'tara, xejn inqas mill-karrijiet ta' Sqallija li fuq il-ġnub tagħhom kien ikun fihom tiżjin mill-isbaħ ta' xeni bil-figuri b'hafna lwien.

Imma l-karozzi tal-passiġġieri ta' Malta kienu ta' għamla speċjal li ma b'tiżjin kollu kemm hu Malti li ma jixbaħ lil ta' hadd iehor; kien kollu kemm hu folklor Malti li żviluppa fi ftit snin u ġie ukoll maħnuq ftit wara li twieled. Fih daħlu mhux biss disinji ta' ward u ornat, imma wkoll xbiehat ta'

qaddisin u nies oħra mportanti mehudin mill-istorja ta' Malta u tad-dinja kif iddur.

Niftakar sewwa li sid ta' karozza mill-Belt zebagh il-karozza tal-passiġġieri hamra ghax huwa kien devot tal-qaddis martri San Pawl, u ried ix-xbieha tal-qaddis fuq kull naħa tal-karozza. Ried isib ukoll pittur biex ix-xbieha tkun sewwa sew kopja tal-vara tal-qaddis li hemm fil-Bieb tal-Belt – u dan qabba lili.

Ix-xogħol ingħoġob u għalhekk sidien oħra qabbduni npingilhom qaddisin u xbiehat oħra fuq il-karozzi tagħhom. Biex ma ntawlux, sid minn Hal Qormi ried lil San Ġorġ fuq iż-żiemel, iehor minn Haż-Zebbuġ ried lil San Filep, iehor mill-Hamrun ried lil San Gejtanu, u oħrajn riedu lil San Guzepp jew lil qaddisin oħra; waqt li wiehed minn Ghawdex ried lil San Pietru Pawl, il-patron tal-parroċċa tan-Nadur.

Dawn il-qaddisin kienu juru fejn il-karozzi kienu jiehdu n-nies, flok l-isem tal-belt jew raħal. Imma meta l-karozzi żdiedu, deħru l-ismijiet tal-irħula fuq it-tabella (*destination*).

Kienu deħru wkoll xbiehat oħra, bħal tal-President George Washington fuq karozza ta' wiehed li darba kien l-Amerka; Tom Mix il-Cowboy, jew isem ta' xi artista taċ-ċinematografu ta' dak iż-żmien, kulhadd gostih. L-istorja ta' Malta wkoll uriet ruħha bl-ismijiet u x-xbiehat tal-Granmastri La Valette, Cottoner, Pinto, eċċ. Kif ukoll Mannarinu u Mattew Callus. In-namrati wkoll haħdu sehem, u niftakar l-ismijiet ta' Evelina, Pawlina, u Melita.

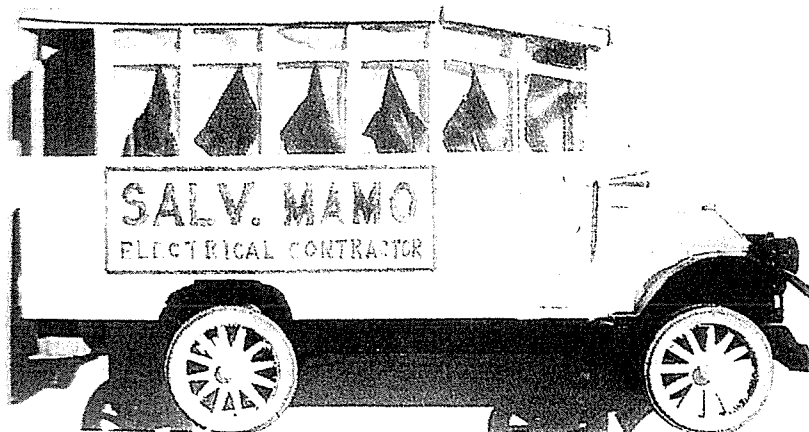
Għall-ħabta tal-1927 il-Gvern ried li jsiru l-linji tal-karozzi, kull linja b'lewn għaliha u b'hekk

dawk tal-Mellieħa bdew jinzebghu bl-abjad, tar-Rabat bl-ikħal skur, ta' Birzebbuġa bl-ikħal ċar, ta' Tas-Sliema bl-aħdar skur, ta' Bormla bl-aħdar ċar, ta' Birkirkara bl-aħmar, ta' Haż-Zebbuġ bl-isfar, eċċ. Imbagħad dwar l-1933, il-Gvern ma riedx aktar girlandi u ismijiet u lanqas xbiehat fuq il-qafas ta' barra tal-karozzi tal-linja.

Illum għandna l-karozzi kollha ta' lewn wiehed, u jingħarfu bin-numru, imma s-sidien żammew f'it mit-tradizzjoni tal-folklor billi għadhom iżommu l-gewwieni tal-karozzi tagħhom bi xbiehat tal-qaddisin tagħhom u xbiehat oħra li jħobbu, imma l-aktar haġa popolari tagħhom hija l-kliem Latin: *Verbun Dei Caro Factun*

Est, li xerred il-qaddis Dun Ġorġ Preca tal-Mużew fostna l-Maltin fl-istess hin li deħru l-*motor cars*.

Jien li kont imdaħħal sewwa f'dan il-qasam tal-folklor billi, kif ġa għidt kont imsejjah biex inpingi dawn ix-xbiehat, kont ukoll immaqdar minn shabi l-artisti żgħażaġh ghax deħrilhom li kont qieghed inwaqqa' l-arti fil-baxx, imma l-artisti xjuh bħal Dwardu Caruana Dingli u Toni Micallef għamluli kuraġġ u tawni parir biex inkompli naħdem ghax il-pittura fuq il-ħajt, fuq it-tila, fuq karta, fis-swali, u fuq il-karozzi hija dejjem arti jekk maħduma tajjeb. Din hija l-istorja ta' kif bdejt il-karriera tiegħi bħala pittur tal-folklor meta kelli 18-il sena.



Mudelli ta' karozzi għat-trasport pubbliku "tal-gallarija" magħmula minn Guido Lanfranco; ritratti li deħru fil-ktieb tiegħu *L-Istorja tat-Trasport f'Malta*, ippubblikat mill-PIN fis-sena 2002. (Kullana Kulturali, Nru. 1)